

Universidade Federal de Minas Gerais
Biblioteca Universitária
CCQC/ Grupo de Catalogação e Autoridade

Campo 440 obsoleto
implementação de uso do campo 490

Maria Helena Santos
Vilma Carvalho de Souza
Grupo de Catalogação]
Grupo de Autoridade

Belo Horizonte
2009

Campo 440 - Título da Série e desdobramento da série

Em 06 de junho de 2008 o **PCC** (Program for Cooperative Cataloging –LC) fez a proposta de tornar o campo **440 obsoleto** no formato MARC 21 bibliográfico, em favor de usar o campo 490 (Indicação de série) e o campo 8XX para a entrada secundária de série que será desdobrada. Esta proposta atende a necessidade dos sistemas automatizados de não pesquisar série em múltiplos lugares nos registros.

Proposta também de alteração do primeiro indicador, valor 1 no campo 490.

O campo 490 com as alterações será implementado na UFMG a partir 13 de março de 2009 quando os catalogadores deverão trabalhar com as diretrizes abaixo. Os registros bibliográficos criados até essa data, permanecerão de acordo com os princípios do MARC 21 no qual os registros antigos são mantidos com o campo que agora se tornou obsoleto.

Sites para consulta:

<http://www.loc.gov/marc/marbi/2008/2008-07.html>

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/bd490.html>

<http://www.ukoln.ac.uk/events/CIG/2008/conf-glasgow/presentations/deliot.ppt>

<http://www.libraries.psu.edu/tas/jca/ccda/marbi0806.html>

<http://www.loc.gov/marc/marbi/2008/2008-dp02.html>

<http://www.loc.gov/catdir/pcc/Field440.pdf>

490 – Indicação de série (R)

Indicadores

Primeiro Indicador

Política de desdobramento de série

0 – Série não desdobrada

1 – Série desdobrada

Secundo Indicador

Indefinido

- Indefinido

Códigos de Subcampo

\$a – Indicação de série (R)

\$v – Volume / Designação seqüencial (R)

\$x – ISSN (NR)

Definição do campo e escopo

Indicação para o título da série.

O campo 490 não gera uma entrada secundária para série. Quando o campo 490 for usado e uma entrada secundária de série for necessária, incluir no registro bibliográfico o campo 490 e também a entrada secundária de série correspondente (campos 800-830).

Explicação: É necessário inserir o campo 800-830 para que a série seja desdobrada. O campo 800-830 gera autoridade (800 - gera autoridade 100, 810 gera autoridade 110, 811- gera autoridade 111, 830- gera autoridade 130).

O campo 490 não gera uma entrada secundária para série automaticamente.

Atenção: Campo 490 **não** termina com pontuação a não ser que o campo termine com abreviatura, iniciais, ou outro dado que termine com pontuação.

Usar o campo 490 com indicador 0 ou 1 transcrevendo a forma do nome da série como aparece no item.

Ao usar o campo 490 indicador 1 transcrever a forma do nome da série como aparece no item e no campo 800-830 a forma autorizada do nome da série (lembrar que série é autoridade).

Ex.: Coleção Novo Romance policial Volume 12 Série Aventuras do Inspetor Gideon
[Exemplo fictício]

490 0#SaColeção novo romance policial; v.12.Sa Série aventuras do inspetor Gideon.
[Série não desdobrada]

Política da agência catalogadora. Na UFMG a recomendação é de se dar desdobramento para a série, Indicador 1=1.

4901#SaColeção novo romance policial; Sv 12. Sa Série aventuras do inspetor Gideon.
830#0SaNovo romance policial; Sv 12
830#0SaNovo romance policial.SpAventuras do inspetor Gideon.
[Série desdobrada]

Diretrizes para aplicação dos designadores de conteúdo

Indicadores

Primeiro Indicador - Política de desdobramento de série

A série não tem entrada secundária correspondente (não desdobrada) ou a série tem um campo de entrada secundária de série 800-830 (desdobrada de forma diferente).

0 – Série não desdobrada

Não é necessária entrada secundária de série.

490 **0#Sa**Pelican books
(Não existe campo 800-830 no registro)

1- Série desdobrada

Quando o valor 1 for usado o campo 800-830 apropriado é incluído no registro bibliográfico para fornecer entrada secundária de série.

490 1#SaUniform crime reports

830 #0**Sa**Uniform crime reports (Washington, D.C.)

[A forma estabelecida da entrada da série inclui um qualificador entre parênteses]

490 1#SaDepartment of the Army pamphlet ;**Sv**27-50

830 #0**Sa**DA pam ;**Sv**27-50.

[A forma estabelecida da série é diferente da indicação de série que aparece no item]

4901#SaDepartment of State publication ;**Sv**7846. **Sa**Department and Foreign Service series ;**Sv**128

830#0**Sa**Department of State publication ;**Sv**7846.

830#0**Sa**Department of State publication. **Sp**Department and Foreign Service series ;**Sv**128.

[A indicação de série contém uma série numerada e uma subsérie e são desdobradas separadamente.]

490 1#**Sa** **a**Biblioteca do Exército ; **Sv**691. **Sa**Coleção General Benício ; **Sv**359

830#0**Sa**Biblioteca do Exército; **Sv**691.

830#0**Sa**Biblioteca do Exército. **Sp** Coleção General Benício ; **Sv**359.

[A indicação de série contém uma série numerada e uma subsérie e são desdobradas separadamente..]

490 1#SaThe Pediatric clinics of North America ;**Sv**v. 2, no. 4

830 #4SaThe Pediatric clinics of North America ;**Sv**v. 2, no. 4

Usar a forma transcrita do nome da série no campo 490 com a forma desdobrada no campo 8XX, mesmo que o nome da série seja **idêntico**.

490 1#**Sa**The Teenage years

830 #0SaTeenage years **Sh**[gravação de vídeo]

Segundo Indicador – Indefinido

Usar branco (#).

Códigos de subcampos

Sa Indicação de série

Título da série que pode também conter uma indicação de responsabilidade ou outra informação no título.

Observação: No campo 490 nomes e números de partes e seções do título não são codificados separadamente.

490 1#**\$a**Bulletin / U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics
830 #0**\$a**Bulletin (United States. Bureau of Labor Statistics)

490 1#**\$a**Detroit area study, 1971 : social problems and social change in Detroit ;**\$v**no. 19
[Série com subtítulo]

490 1#**\$a**Policy series / CES ;**\$v**1

O código de subcampo \$a é repetitivo quando a subsérie é separada da série principal pela numeração da serie principal no subcampo \$v ou pelo ISSN no subcampo \$x, ou quando a série tem título paralelo.

490 1#**\$a**Department of State publication ;**\$v**7846.**\$a**Department and Foreign Service series ;**\$v**128

490 1#**\$a**Annual census of manufactures =**\$a**Recensement des manufactures,**\$x**0315-5587

830#0**\$a** aAnnual census of manufactures.

490 1#**\$a**Papers and documents of the I.C.I. Series C, Bibliographies ;**\$v**no. 3 =**\$a**Travaux et documents de l'I.C.I. Série C, Bibliographies ;**\$v**no 3

830#0**\$a**Papers and documents of the I.C.I. **\$n** Series C, **\$p** Bibliographies ;**\$v**no. 3

\$v - Volume/designação seqüencial

Número do volume ou outras designações seqüenciais usadas na identificação seqüencial. Numeração paralela (alternada) precedida do sinal de igual (=), é codificada em um único código de subcampo.

490 1#**\$a**Map / Geological Survey of Alabama ;**\$v**158, plate 3

830#0**\$a** Map (Geological Survey of Alabama) ;**\$v**158, plate 3

490 1#**\$a**West Virginia University bulletin ;**\$v**ser. 74, no. 11-3.**\$a**Bulletin / Experiment Station, West Virginia University ;**\$v**111

830#0**\$a** West Virginia University bulletin ;**\$v**ser. 74, no. 11-3

830#0**\$a** West Virginia University bulletin. **\$p** Bulletin (Experiment Station, West Virginia University);**\$v**111

490 0#**\$a**Forschungen zur Geschichte Vorarlbergs ;**\$v**6. Bd. = der ganzen Reihe 13 Bd.
[Exemplo de numeração alternada e série não desdobrada, indicador 1=0]

\$x - International Standard Serial Number

Internacional Standard Serial Number (ISSN) para o título da série, informado na indicação de séries.

490 0#**\$a**Life series **\$x**0023-6721

[Série não desdobrada, indicador 1=0]

490 1#SaMémoire du BRGM,\$x0071-8246 ;\$vno 123

830#0\$ Mémoires du Bureau de recherches géologiques et minières,\$x0071-8246 ;\$vno 123

Nota: Quando o registro contem um ISSN para a série mas não contem o título da série, o ISSN é registrado no campo 500 Notas gerais.

500##\$a"ISSN 0399-3388."

Exemplo de série desdobrada no campo 800(Entrada secundária de série - nome pessoal)

490 1#Sa Nachgelassene Schriften. Abteilung IV, Vorlesungen; \$v Bd. 10

800 1 \$a Adorno, Theodor W., \$d 1903-1969. \$t Nachgelassene Schriften. \$n Abteilung IV, \$p Vorlesungen; \$v Bd. 10.

490 1#SaLouie Armstrong ;\$v6.

800 1#SaArmstrong, Louis,\$d1900-1971.\$tLouie Armstrong (Universal City Studios) ;\$v6.

4901#SaGesammelte Werke / Edgar Allan Poe ;\$v.Bd. 1

8001#SaPoe, Edgar Allan,\$d1809-1849.\$tWorks; \$v.Bd.1

490 1 \$a Patrologiae Cursus Completus; \$v v. 3-4

800 1 \$a Migne, J.-P., \$q (Jacques-Paul), \$d 1800-1875. \$t Patrologiae cursus completus. \$p Series Latina; \$v v. 3-4

Exemplo de série desdobrada no campo 810 (Entrada secundária de série – entidade)

490 1# \$aColeção B 1 ; \$v 5

810 2# \$aInstituto Nacional do Livro (Brasil). \$tColeção B 1. \$pBibliografia ; \$v 5

490 1#SaCIIL linguistic atlas series ;\$v1

810 2#SaCentral Institute of Indian Languages.\$tCIIL linguistic atlas series ;\$v1.

490 1#SaPublications de la Cour européenne des droits de l'homme. Série A, Arrêts et décisions\$SaPublications of the European Court of Human Rights. Series A, Judgments and decisions ;\$vvol. 48

810 2#SaEuropean Court of Human Rights.\$tPublications de la Cour européenne des droits de l'homme.\$nSérie A,\$pArrêts et décisions ;\$vvol. 48.

490 2 \$a Université Catholique de Louvain. Facultés de Théologie et de Droit Canon. Travaux de doctorat en théologie et en droit canon, Nouvelle série; \$v t.1

810 1 \$a Université Catholique de Louvain. \$b Facultés de Théologie et de Droit Canon. \$t Travaux de doctorat en théologie et en droit canon. \$n Nouvelle série; \$v t.1

Atualização nos campos 800-830 – Inclusão do subcampo \$x

Campo 800 – Entrada secundária de série – nome pessoal

Inclusão de código de subcampo \$x - International Standard Serial Number (NR)

Campo 810 – Entrada secundária de série - entidade

Inclusão de código de subcampo \$x - International Standard Serial Number (NR)

Campo 811 – Entrada secundária de série – eventos

Inclusão de código de subcampo \$x - International Standard Serial Number (NR)

Campo 830 – Entrada secundária de série – título uniforme

Inclusão de código de subcampo \$x - International Standard Serial Number (NR)